

mein schönes **Landhaus**

LÄNDLICH WOHNEN • NATÜRLICH LEBEN

& **Deko**

AT: 6,30 € • CH: 10,50 sfr • BeNeLux: 6,60 € • FR, IT, E, P (cont) € 7,70 • FIN: 7,90 € • GR: 8,30 €



PETS

Jetzt neu mit
Haustier-
Rubrik



DIY: Start in die
Picknick-Saison



Perfekt für Gäste –
leckere Salate & Süßes



Traumhafte Deko von
Christel @pomponetti



Wir feiern den Sommer

Ideen für Gartenfest & Grillparty
Wohnen mit frischen Farben

Schwimmteiche und Naturpools

Sie fügen sich fast nahtlos in
das bestehende Grundstück ein
und sorgen für Abkühlung an
heißen Tagen. Mit diesen
Profilösungen planschen Sie
auf der sicheren Seite

Fotos: Balena GmbH / TeichMeister-Partnernetzwerk

Einladend
Durch eine biologische,
chlorfreie Wasserreini-
gung bleibt das Wasser
klar und ist auch für
Allergiker unbedenklich
(Balena / TeichMeister-
Partnernetzwerk)



Landidylle Bei dieser Aussicht kommen
Urlaubsgefühle auf. Die mediterrane Rand-
bepflanzung verstärkt den Eindruck noch

Pack die Badehose ein... oder zieh sie di-
rekt an und nichts wie rein ins Vergnügen!
Wer einen Naturpool oder Badeteich sein eigen
nennt, braucht keine lange Anfahrt um sich an
einem heißen Sommertag zu erfrischen. Es rei-
chen wenige Schritte durch den Garten und ein
Sprung ins kühle Nass. Vor diesem Vergnügen
steht jedoch eine sorgfältige und professionelle
Planung, denn bei der Anlage eines Pools oder
Teiches sollte nichts dem Zufall überlassen
werden. Von einem Selbstversuch ist dringend
abzuraten, denn derartige Unterfangen bergen
zahlreiche Risiken. Bei unwegsamem Gelände
ist eine fundierte Bauplanung unersetzlich, die
Hanglage eines Grundstücks erfordert beim Bau
eines Pools besonders viel Fingerspitzengefühl.
Neben der ursprünglichen Grundstücksnutzung
ist beispielsweise zu bedenken, wie stark sich das
Gewicht von Wassermenge und Teich/Pool-Um-
bauten auf den Hügel auswirken. Auch sollten die
Gewässer unbedingt zu umliegenden Bau- ▶

Fließender Übergang

Auf 16 x 6 m bietet dieser Swimming Pond entspannte Schwimmereinheiten mit einem Pflanzenfilter aus Zyperngras, Wasserminze und heimische Wasserpflanzen (Biotop P&P International)



Mit Weitblick

Dieser rein biologisch gefilterte Naturpool macht jede geschwommene Bahn zum Erlebnis. Seine elegant eingebettete Wasserpflanzenzone fügt sich perfekt in die Umgebung ein (Pool for Nature)



werken hin abgesichert sein, damit im Vorfeld bereits Schäden abgewendet werden können.

Natürlich schön schwimmen

Ist die Bauphase abgeschlossen, geht es an die natürliche Einbettung – ausgewählte Pflanzen, die in einer Reinigungszone das Wasser filtern bilden eine wichtige Grundlage, denn sie sorgen dafür, dass das Wasser auf schonende, ökologische Weise dauerhaft gereinigt wird und sogar Trinkwasserqualität aufweist. Auch die Randbepflanzung sollte gut durchdacht werden. Sie verleiht zusätzliches Flair und bildet den Rahmen sowie eine Verbindung zum übrigen Garten. Dadurch lässt sich je nach Vorliebe eine klare Abgrenzung oder auch ein sanfter Übergang schaffen. Ergänzt durch einen Steg oder eine angrenzenden Holzterrasse entsteht so eine traumhafte private Badeoase. **Lucia Richarts**



Teichpflanzen fürs Auge

1 Blaues Wunder Die blaue Sumpffiris (Iris versicolor) ist eine immergrüne Wasserpflanze, die im Juni/Juli ihre strahlende Farbkraft entfaltet **2 Sonnig** Eher viel Platz benötigt die gelbe Sumpfschwertlilie (Iris pseudacorus). Sie ist eine heimische Wildstaude **3 Zartes Leuchten** Seerosen aller Art bringen die Wasserfläche zum Blühen **4 Nachhaltig** Eine artenreiche Uferbepflanzung bietet Insekten und Kleintieren Schutz und Nahrung

Tipps

Gartenteich selbst anlegen



Einen kleinen Gartenteich ohne Schwimmzone können Sie mit guter Planung und passendem Material auch selbst anlegen. Falls Fische einziehen sollen, ist eine Filteranlage unabdingbar.

- 1 Standortauswahl:** Es sollte sowohl schattige als auch sonnige Bereiche geben, fünf Sonnenstunden pro Tag wären ideal. Bebauung und Bepflanzung (Wurzeln!) im Umfeld ebenfalls beachten.
- 2 Anlage:** Zunächst die geplante Fläche markieren und diese ggf. abstecken. Dann den Teichbereich mit seinen unterschiedlich tiefen Zonen ausheben.
- 3 Bodenschutz:** Boden mit einem Schutzvlies auslegen, darauf kommt die Teichfolie, welche am besten mit einigen Steinen und Kies beschwert wird.
- 4 Bepflanzung:** Wasser- und Randpflanzen einsetzen, ggf. Deko ergänzen.



Kluge Lösungen für schwieriges Gelände



Mit Kreativität und der Kunst, um die Ecke zu denken, realisieren erfahrene Landschaftsarchitekten, Garten- und Teichbauer auch in unwegsamem Gelände wahre Wasser-Oasen. (Immergruen/dgfnb.de)



Ob Teich oder Naturpool, auch für scheinbar kleine Bauvorhaben dieser Art sollte unbedingt eine Fachfirma beauftragt werden (Heinke Gärten/dgfnb.de)



In den Hang zu bauen ist eine Herausforderung. Es müssen viele Faktoren beachtet, einkalkuliert und statisch bewertet werden (Klute GaLaBau/dgfnb.de)



Natürlich gut

1 Eingewachsen Große und kleinere Kiesel fassen diesen Schwimmteich ein wie einen natürlichen See. Die alternierende Uferbepflanzung und die Seerosen verstärken diesen Eindruck. (Kreye/Biotop Landschaftsgestaltung) **2 Ökosystem** Der Low tech-Schwimmteich wird vorwiegend durch spezielle Unterwasserpflanzen in einer Regenerationszone gereinigt. Diese biologische Weise der Wasseraufbereitung ist besonders nachhaltig. (Panzer Landschafts- und Gartenbau/Pool for Nature)



Blick ins Grüne
Hier schwimmt man im Einklang mit der Natur (Biotop Landschaftsgestaltung)



Organisch
Die umlaufende Filterzone rahmt den Teich mit Seerosen ein. Dort fühlen sich Libellen & Co. besonders wohl (Biotop Landschaftsgestaltung)